Citación: BDHespTE.19.02, consulta: 19-11-2026

# Ref. Hesperia: TE.19.02

| CABECERA | | | |
|---|---|---|---|
| **REF. MLH:** | E.08.02 | **YACIMIENTO:** | Iglesuela del Cid |
| **MUNICIPIO:** | Iglesuela del Cid | **PROVINCIA:** | Teruel |
| **N. INV.:** | Ermita de Nuestra Señora del Cid | **OBJETO:** | L |
| **TIPO YAC.:** | INDETERMINADO | | |
| **GENERALIDADES** | | | |
| **MATERIAL:** | PIEDRA | **TIPO:** | |
| **SOPORTE:** | PLACA | **FORMA:** | |
| **TÉCNICA:** | INCISION | **DIRECCIÓN ESCRITURA:** | DEXTROGIRA |
| **NÚM. INSCRIPCIONES:** | 1 | **INSCRIPCIONES ADICIONALES:** | |
| **TIPO EPÍGRAFE:** | Funerario? | **DIMENSIONES OBJETO:** | 108 x 54 x 29 (grosor en la base) |
| **DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:** | | **NÚM. LÍNEAS:** | 2 |
| **H. MÁX. LETRA:** | | **H. MÍN. LETRA:** | |
| **CONSERV. EPG:** | Incompleta por la izquierda y muy corroída | **CONS. ARQ:** | |
| **RESPONS EPIGR:** | SM | **REVISORES:** | ENI, ALF |
| **RESPONS ARQUEOL.:** | | **REVISORES ARQ.:** | |

| TEXTO Y APARATO CRÍTICO | |
|---|---|
| **TEXTO:** | **]ta++++ŕḿi** |
| **APARATO CRÍTICO:** | ***]ta*++**, **kukela** Almagro<br>***ŕḿi***, **kuḿi** Almagro, **+++ŕḿi**, **+kuni / +[-c.4-]** Simón Cornago |

| EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA | | | |
|---|---|---|---|
| **FTE. LEC.:** MLH | | **SEPARADORES:** CARECE | |
| **NÚM. TEXTOS:** 1 | | **LENGUA:** IBERICO | |
| **SIGNARIO:** LEVANTINO | | **METROLOGÍA:** carece | |
| **OBSERV. EPIGRÁFICAS:** | Estela de arenisca, al parecer completa y consiguientemente de remate horizontal. Actualmente se observan restos de dos renglones, el primero de ellos enmarcado por líneas-guía (Simón Cornago 2012a, 206).<br><br>El texto contiene la partícula posesiva *-ḿi*, al igual que otra de las inscripciones de este yacimiento (TE.19.01). Según el dibujo conservado en la Real Academia de la Historia, que parece que pudiera corresponder a la misma inscripción, Almagro interpreta el texto **kukela kuḿi** como una inscripción funeraria en la que el nombre del donante es ]**kukela**[ y el del difunto un NP acabado en ]**ku**, en la segunda línea, marcado por la partícula enclítica posesiva- **ḿi**. Para Simón Cornago la identificación del dibujo con esta inscripción no puede darse por segura. | | |
| **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** | | | |

| CONTEXTO ARQUEOLÓGICO | |
|---|---|
| **FECHA HALLAZGO:** | Desconocido: s. XIX(?) |
| **CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** | DESCONOCIDO |
| **DATACIÓN:** | Siglos II - I a.C. |
| **CRIT. DAT.:** | |
| **CONTEXTO** | La inscripción se encuentra formando parte del muro de una esquina del |

| | |
|---|---|
| **HALLAZGO:** | pórtico del patio de la Ermita de Nuestra Señora del Cid.<br><br>En la Real Academia de la Historia se conserva una ficha (Nº Registro: 9/3929/1b) con dibujo de Salvador Campillo de 1819, donde se indica que la inscripción fue hallada en un sepulcro. Este dibujo quizás sea la mejor transcripción de esta inscripción (Almagro 2003, 44A). |
| **OBSERVACIONES ARQUEOL.:** | Bloque de arenisca con inscripción ibérica.<br><br>El antiguo asentamiento se sitúa a 2 km al este de la ciudad, en una elevación en la que hoy en día hay una capilla, la Ermita de Nuestra Señora del Cid y una pequeña aldea rural. En estos edificios hay, o había, además de inscripciones ibéricas, otras cinco latinas de época imperial. En la zona se ha producido hallazgos superficiales de cerámica ibérica y romana. |

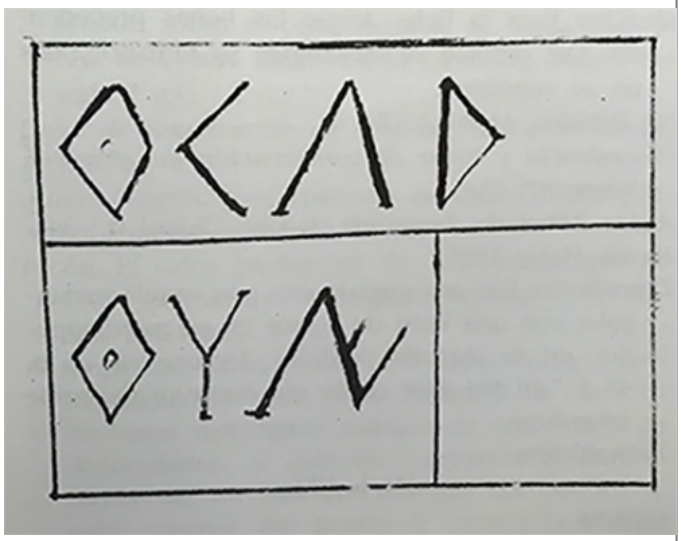
## BIBLIOGRAFÍA

| | |
|---|---|
| **ED. PRINCEPS:** | Conyngham 1790, n. 2 |
| **BIBL. FILOL.:** | MLI, XVI; Almagro-Gorbea 2003, 157, n. 44A; HEp, 13, n. 690; Simón Cornago 2012a, 205-208; Simón Cornago 2013, 196-7, P54; Velaza 2014, 328, nº 2, fig. 11 |
| **BIBL. ARQUEOL.:** | |

## ILUSTRACIONES



Créditos: Ermita de Nuestra Señora del Cid, Iglesuela del Cid (fotografía I. Simón)



Créditos: Almagro Gorbea 2003, 157